

Tabela maziva za prenosnik S..

Tabela maziva važi od dana štampanja ovog dokumenta. Aktuelnu tabelu ćete naći na www.sew-eurodrive.de/schmierstoffe.

Vodite računa o termičkim ograničenjima primene materijala radijalnih zaptivnih prstenova, pogledajte poglavlje "Kompatibilnost maziva sa radijalnim zaptivnim prstenovima vratila"!

[3] °C -50 0 +50 +100	[1]	[2]	ISO,SAE NLGI	SEW EURODRIVE	b brenner & legnit	Castrol	FUCHS	Mobil	LUBROL LUBRIL	Shell	TOTAL	+80	
												0	-20
[4] 0	CLP	VG 680	SEW GearOil Base 680 S E1 SEW070040313			Optigear BM 680	Renolin CLP 680 Plus SEW070040313	Mobilgear 600 XP 680 SEW070040313	Klüberoil GEM 1-680 N	Shell Omala SG 680	Carter EP 680	0	+80
												-20	+65
[4] +25	CLP - PSS	VG 150	SEW GearOil Base 150 E1 / US1 SEW070040313			Optigear BM150	Renolin CLP 150 Plus SEW070040313	Mobilgear 600 XP 150 SEW070040313	Klüberoil GEM 1-150 N	Shell Omala SG 150	Carter EP 150	0	+80
												-20	+65
[4] 0	CLP - PSS	VG 680	SEW GearOil Base 680 S E1 SEW070040313				Renolin CLP 680 Plus SEW070040313	Mobilgear 600 XP 680 SEW070040313				0	+80
												-20	+65
[4] +25	CLP - PSS	VG 150	SEW GearOil Base 150 E1 / US1 SEW070040313				Renolin CLP 150 Plus SEW070040313	Mobilgear 600 XP 150 SEW070040313				0	+80
												-20	+65

[1] Napomena o posebnim dozvolama
[2] Vrsta ulja

[3] Opseg temperatura okoline
[4] Standardno



Tabela maziva važi od dana štampanja ovog dokumenta. Aktuelnu tabelu ćete naći na www.sew-eurodrive.de/schmierstoffe.

Vodite računa o termičkim ograničenjima primene materijala radijalnih zaptivnih prstenova, pogledajte poglavlje "Kompatibilnost maziva sa radijalnim zaptivnim prstenovima vratila"!

[3] °C -50 0 +50 +100	[1]	[2]	ISO SAE NLGI	SEW EURODRIVE	D brenner & leguit	Castrol	FUCHS	Mobil®	Klüber LUBRICATION	Shell	TOTAL	[4]	
												-25	+90
		CLP PG	VG 460 ⁽¹⁾			Optigear Synthetic 800/220	Renolin PG 220	Mobile Glygole 220	KlüberSyth GH 6-460	Shell Omala S4 WE 220	Caeter SY 220	-25	+90
	⊕	CLP PG - PSS	VG 220 ⁽¹⁾						KlüberSyth GH 6-220			-25	+90
			VG 150 ⁽¹⁾						KlüberSyth GH 6-150			-30	+85
	⊕		VG 460 ⁽¹⁾						KlüberSyth GH 6-460			-20	+115
			VG 220 ⁽¹⁾						KlüberSyth GH 6-220			-25	+100
			VG 150 ⁽¹⁾						KlüberSyth GH 6-150			-30	+85
	⊕	CLP PG - NSF H1 - PSS	VG 460 ⁽¹⁾						KlüberSyth UHT 6-460			-20	+110
			VG 220 ⁽¹⁾						KlüberSyth UHT 6-220			-25	+80
			VG 150 ⁽¹⁾						KlüberSyth UHT 6-150			-30	+65

S..

HS..



[1] Napomena o posebnim dozvolama
[2] Vrsta ulja

[3] Opseg temperatura okoline
[4] Standardno

Tabela maziva važi od dana štampanja ovog dokumenta. Aktuelnu tabelu ćete naći na www.sew-eurodrive.de/schmierstoffe.

Vodite računa o termičkim ograničenjima primene materijala radijalnih zaptivnih prstenova, pogledajte poglavlje "Kompatibilnost maziva sa radijalnim zaptivnim prstenovima vratila"!

[3] °C -50 0 +50 +100	[1]	[2]	ISO SAE NLGI	SEW EURODRIVE	b bremer & leguit	Castrol	FUCHS	Mobil®	KUBBER LUBRICATION	Shell	TOTAL	[4]	
												-15	+105
		CLP HC	VG 460				Renolin Unisyn CLP 460	Mobil SHC 634	Kübbersynth GEM 4-460 N	Shell Omala S4 GX 460	Carter SH 460	-15	+105
			VG 150 ³⁾				Renolin Unisyn CLP 150	Mobil SHC 629	Kübbersynth GEM 4-150 N	Shell Omala S4 GX 150	Carter SH 150	-30	+75
			VG 68				Renolin Unisyn CLP 68	Mobil SHC 626		Shell Omala S4 GX 68		-40	+50
			VG 32				Renolin Unisyn OL 32	Mobil SHC 624			Dachis SH 32	-40	+30
		CLP HC - PSS	VG 460					Mobil SHC 634					
			VG 150 ³⁾					Mobil SHC 629					

[1] Napomena o posebnim dozvolama
[2] Vrsta ulja

[3] Opseg temperatura okoline
[4] Standardno



Tabela maziva važi od dana štampanja ovog dokumenta. Aktuelnu tabelu ćete naći na www.sew-eurodrive.de/schmierstoffe.

Vodite računa o termičkim ograničenjima primene materijala radijalnih zaptivnih prstenova, pogledajte poglavlje "Kompatibilnost maziva sa radijalnim zaptivnim prstenovima vratila"!

[3]	[1]	[2]	ISO.SAE NLGI	SEW EURODRIVE	b bremer & leguit	Castrol	FUCHS	Mobil	KLÜBER LUBRICATION	Shell	TOTAL
[4] -15	[4] X	CLP HC - NSF H1	VG 460		Cassida Fluid GL 460	Optileb GT 460	Cassida Fluid GL 460		Klüberoil 4UH1-460 N		
					SEW070040313	SEW070040313					
-25	[4] X	CLP HC - NSF H1	VG 220		Cassida Fluid GL 220	Optileb GT 220	Cassida Fluid GL 220		Klüberoil 4UH1-220 N		
					SEW070040313	SEW070040313					
[4] -35	[4] X	CLP HC - NSF H1	VG 68		Cassida Fluid HF 68	Optileb HY 68	Cassida Fluid HF 68		Klüberoil 4UH1-68 N		
					SEW070040313	SEW070040313					
-40	[4] X	CLP HC - NSF H1	VG 32		Cassida Fluid HF 32	Optileb HY 32	Cassida Fluid HF 32		KlüberSummit HySyn FG 32		
					SEW070040313	SEW070040313					
[4] -15	[4] X	CLP HC - NSF H1 - PSS	VG 460			Optileb GT 460	Cassida Fluid GL 460				
					SEW070040313	SEW070040313					
-25	[4] X	CLP HC - NSF H1 - PSS	VG 220			Optileb GT 220	Cassida Fluid GL 220				
					SEW070040313	SEW070040313					
-20	[4] X	E	VG 460				Plantogear 460 S		Klüberbio CA2-460		
					SEW070040313	SEW070040313					

S.
HS.



[1] Napomena o posebnim dozvolama
[2] Vrsta ulja

[3] Opseg temperatura okoline
[4] Standardno

Tabela maziva važi od dana štampanja ovog dokumenta. Aktuelnu tabelu ćete naći na www.sew-eurodrive.de/schmierstoffe.

Vodite računa o termičkim ograničenjima primene materijala radijalnih zaptivnih prstenova, pogledajte poglavlje "Kompatibilnost maziva sa radijalnim zaptivnim prstenovima vratila"!

Mobil®			
SEW EURODRIVE	-20	+115	
	SEW GearOil Poly 460 E1 SEW070040313	+100	
	-25		
	SEW GearOil Poly 220 E1 SEW070040313	+85	
	-30		
	SEW GearOil Poly 150 E1 SEW070040313		
ISO SAE NLGI	VG 460	VG 220	VG 150
[2]	CLP P G (-PSS)		
[1]			
[3]			
[4]	-20	-25	-30
	+80	+60	+40
S..7p			

[1] Napomena o posebnim dozvolama
[2] Vrsta ulja

[3] Opseg temperatura okoline
[4] Standardno

8.2.3 Količine punjenja maziva


NAPOMENA



Navedene količine punjenja su **orijentacione vrednosti**. Tačne vrednosti variraju u zavisnosti od broja stepeni i prenosnog odnosa. Prilikom punjenja obavezno obratite pažnju na zavrtanj za nivo ulja kao indikacije za tačnu količinu ulja.

NAPOMENA



Kada nisu dogovorena specijalna pravila, firma SEW-EURODRIVE isporučuje pogone sa punjenjem maziva koje zavisi od prostornog položaja. Za ovo je merodavan podatak o prostornom položaju (pogledajte poglavlje "Oznake ugradbenih položaja" (→  149)) pri naručivanju pogona.

U slučaju promene prostornog položaja, neophodno je prilagođavanje količine punjenja maziva (pogledajte sledeće poglavlje). **Promena prostornog položaja** sme da se vrši samo uz prethodne konsultacije sa firmom SEW-EURODRIVE, u suprotnom se **poništavaju zahtevi za odštetu usled nedostataka**.

U sledećim tabelama su date orijentacione vrednosti količina punjenja maziva u zavisnosti od prostornog položaja M1 – M6.

Prenosnici sa čeonim zupčanicom (R)

R..., R...F

Prenosnik	Količina punjenja u litrima					
	M1 ¹⁾	M2	M3	M4	M5	M6
R07	0.12	0.20				
R17	0.25	0.55	0.35	0.55	0.35	0.40
R27	0.25/0.40	0.70	0.50	0.70	0.50	
R37	0.30/0.95	0.85	0.95	1.05	0.75	0.95
R47	0.70/1.50	1.60	1.50	1.65	1.50	
R57	0.80/1.70	1.90	1.70	2.10	1.70	
R67	1.10/2.30	2.40	2.80	2.90	1.80	2.00
R77	1.20/3.00	3.30	3.60	3.80	2.50	3.40
R87	2.30/6.0	6.2	7.4	7.05	6.4	6.6
R97	4.60/9.8	11.7		13.4	11.3	11.7
R107	6.0/13.7	16.3	16.9	19.2	13.2	15.9
R127	6.4/17	18.3	18.2	22.0	16.8	17.9
R137	10.0/25.0	28.0	29.5	31.5	25.0	
R147	15.4/40.0	46.5	48.0	52.0	39.5	41.0
R167	27.0/70.0	82.0	78.0	88.0	66.0	69.0

1) Kod dvostrukih prenosnika veliki prenosnik se mora napuniti većom količinom ulja.

RF..., RM..., RZ..

Prenosnik	Količina punjenja u litrima					
	M1 ¹⁾	M2	M3	M4	M5	M6
RF07	0.12	0.20				
RF17	0.25	0.55	0.35	0.55	0.35	0.40
RF27	0.25/0.40	0.70	0.50	0.70	0.50	
RF37	0.35/0.95	0.90	0.95	1.05	0.75	0.95
RF47	0.65/1.50	1.60	1.50	1.65	1.50	
RF57	0.80/1.70	1.80	1.70	2.00	1.70	
RF67	1.20/2.50	2.50	2.70	2.80	1.90	2.10
RF77	1.20/2.60	3.10	3.30	3.60	2.40	3.00
RF87	2.40/6.0	6.4	7.1	7.2	6.3	6.4
RF97	5.1/10.2	11.9	11.2	14.0	11.2	11.8
RF107	6.3/14.9	15.9	17.0	19.2	13.1	15.9
RF127	6.6/16.0	18.3	18.2	21.4	15.9	17.0
RF137	9.5/25.0	27.0	29.0	32.5	25.0	
RF147	16.4/42.0	47.0	48.0	52.0	42.0	42.0
RF167	26.0/70.0	82.0	78.0	88.0	65.0	71.0

1) Kod dvostrukih prenosnika veliki prenosnik se mora napuniti većom količinom ulja.

RX..

Prenosnik	Količina punjenja u litrima					
	M1	M2	M3	M4	M5	M6
RX57	0.60	0.80	1.30		0.90	
RX67	0.80		1.70	1.90	1.10	
RX77	1.10	1.50	2.60	2.70	1.60	
RX87	1.70	2.50	4.80		2.90	
RX97	2.10	3.40	7.4	7.0	4.80	
RX107	3.90	5.6	11.6	11.9	7.7	

RXF..

Prenosnik	Količina punjenja u litrima					
	M1	M2	M3	M4	M5	M6
RXF57	0.50	0.80	1.10		0.70	
RXF67	0.70	0.80	1.50	1.40	1.00	

Prenosnik	Količina punjenja u litrima					
	M1	M2	M3	M4	M5	M6
RXF77	0.90	1.30	2.40	2.00	1.60	
RXF87	1.60	1.95	4.90	3.95	2.90	
RXF97	2.10	3.70	7.1	6.3	4.80	
RXF107	3.10	5.7	11.2	9.3	7.2	

Prenosnici sa ravnim zupčanicom (F)

F., FA..B, FH..B, FV..B

Prenosnik	Količina punjenja u litrima					
	M1	M2	M3	M4	M5	M6
F..27	0.60	0.80	0.65	0.70	0.60	0.60
F..37	0.95	1.25	0.70	1.25	1.00	1.10
F..47	1.50	1.80	1.10	1.90	1.50	1.70
F..57	2.25	3.15	1.65	3.15	2.40	2.50
F..67	2.70	3.80	1.90	3.80	2.90	3.20
F..77	5.90	7.30	4.30	8.00	6.00	6.30
F..87	10.8	13.0	7.70	13.8	10.8	11.0
F..97	18.5	22.5	12.6	25.2	18.5	20.0
F..107	24.5	32.0	19.5	37.0	27.0	27.0
F..127	39.5	51.7	31.5	60.1	45.6	44.2
F..157	69.0	104.0	63.0	105.0	86.0	78.0

FF..

Prenosnik	Količina punjenja u litrima					
	M1	M2	M3	M4	M5	M6
FF27	0.60	0.80	0.65	0.70	0.60	0.60
FF37	1.00	1.25	0.70	1.30	1.00	1.10
FF47	1.60	1.85	1.10	1.90	1.50	1.70
FF57	2.30	3.10	1.70	3.10	2.30	2.40
FF67	2.70	3.80	1.90	3.80	2.90	3.20
FF77	5.90	7.30	4.30	8.10	6.00	6.30
FF87	11.0	13.3	7.80	14.1	11.1	11.3
FF97	19.0	22.5	12.6	25.6	18.9	20.5
FF107	25.5	32.0	19.5	38.5	27.5	28.0
FF127	40.6	51.6	31.5	61.2	46.3	44.9
FF157	72.0	105.0	64.0	106.0	87.0	79.0

FA.., FH.., FV.., FAF.., FAZ.., FHF.., FZ.., FHZ.., FVF.., FVZ.., FT.., FM.., FAM..

Prenosnik	Količina punjenja u litrima					
	M1	M2	M3	M4	M5	M6
F..27	0.60	0.80	0.65	0.70	0.60	0.60
F..37	0.95	1.25	0.70	1.25	1.00	1.10
F..47	1.50	1.80	1.10	1.90	1.50	1.70
F..57	2.40	3.10	1.70	3.15	2.40	2.50
F..67	2.70	3.80	1.90	3.80	2.90	3.20
F..77	5.90	7.30	4.30	8.00	6.00	6.30
F..87	11.0	13.1	7.70	13.8	10.9	11.1
F..97	18.5	22.5	12.6	25.2	18.5	20.0
F..107	24.5	32.0	19.5	37.5	27.0	27.0
F..127	38.3	50.9	31.5	59.7	44.7	43.3
F..157	68.0	103.0	62.0	104.0	85.0	77.0

27776433/SR – 05/2021

Prenosnik sa konusnim zupčanicom (K)

NAPOMENA



Prenosnici K..19 i K..29 imaju univerzalan konstrukcioni oblik i u istoj izvedbi nezavisno od prostornog položaja – sa izuzetkom M4 – pune se istom količinom ulja.

K.., KA..B, KH..B, KV..B

Prenosnik	Količina punjenja u litrima					
	M1	M2	M3	M4	M5	M6
K..19		0.40		0.45	0.40	
K..29		0.70		0.85	0.70	
K..39	0.90	1.70	1.55	1.9	1.55	1.30
K..49	1.70	3.40	2.80	4.20	3.15	2.80
K..37	0.50	1.00		1.25	0.95	
K..47	0.80	1.30	1.50	2.00	1.60	
K..57	1.10	2.20		2.80	2.30	2.10
K..67	1.10	2.40	2.60	3.45	2.60	
K..77	2.20	4.10	4.40	5.80	4.20	4.40
K..87	3.70	8.20	8.90	10.75	8.20	
K..97	7.0	14.0	15.70	20.0	15.70	15.50
K..107	10.0	21.0	25.50	33.50	24.0	
K..127	21.0	41.50	44.0	54.0	40.0	41.0
K..157	31.0	65.0	68.0	90.0	62.0	63.0
K..167	33.0	97.0	109.0	127.0	89.0	86.0
K..187	53.0	156.0	174.0	207.0	150.0	147.0

KF..

Prenosnik	Količina punjenja u litrima					
	M1	M2	M3	M4	M5	M6
KF19		0.40		0.45	0.40	
KF29		0.70		0.85	0.70	
KF39	0.90	1.70	1.55	1.9	1.55	1.30
KF49	1.70	3.40	2.80	4.20	3.15	2.80
KF37	0.50	1.10		1.50	1.00	
KF47	0.80	1.30	1.70	2.20	1.60	
KF57	1.20	2.20	2.40	3.15	2.50	2.30
KF67	1.10	2.40	2.80	3.70	2.70	
KF77	2.10	4.10	4.40	5.90	4.50	
KF87	3.70	8.20	9.0	11.90	8.40	
KF97	7.0	14.70	17.30	21.50	15.70	16.50
KF107	10.0	21.80	25.80	35.10	25.20	
KF127	21.0	41.50	46.0	55.0	41.0	
KF157	31.0	66.0	69.0	92.0	62.0	63.0

KA.., KH.., KV.., KAF.., KHf.., KVf.., KZ.., KAZ.., KHZ.., KVZ.., KT.., KM.., KAM..

Prenosnik	Količina punjenja u litrima					
	M1	M2	M3	M4	M5	M6
K..19		0.40		0.45	0.40	
K..29		0.70		0.85	0.70	
K..39	0.90	1.70	1.55	1.9	1.55	1.30
K..49	1.70	3.40	2.80	4.20	3.15	2.80
K..37	0.50	1.00		1.40	1.00	
K..47	0.80	1.30	1.60	2.15	1.60	
K..57	1.20	2.20	2.40	3.15	2.70	2.40
K..67	1.10	2.40	2.70	3.70	2.60	

Prenosnik	Količina punjenja u litrima					
	M1	M2	M3	M4	M5	M6
K..77	2.10	4.10	4.60	5.90	4.40	
K..87	3.70	8.20	8.80	11.10	8.0	
K..97	7.0	14.70	15.70	20.0	15.70	
K..107	10.0	20.80	24.5	31.95	24.5	24.3
K..127	21.0	41.50	43.0	52.0	40.0	
K..157	31.0	65.0	68.0	90.0	62.0	63.0
K..167	33.0	97.0	109.0	127.0	89.0	86.0
K..187	53.0	156.0	174.0	207.0	150.0	147.0

Pužni prenosnici (S)

S..

Prenosnik	Količina punjenja u litrima					
	M1	M2	M3 ¹⁾	M4	M5	M6
S37	0.25	0.40	0.50	0.55	0.40	
S47	0.35	0.80	0.70/0.90	1.03	0.80	
S57	0.50	1.20	1.00/1.20	1.43	1.30	
S67	1.00	2.00	2.20/3.10	3.10	2.60	2.60
S77	1.90	4.20	3.70/5.4	5.9	4.40	
S87	3.30	8.1	6.9/10.4	11.3	8.4	
S97	6.8	15.0	13.4/18.0	21.8	17.0	

1) Kod dvostrukih prenosnika veliki prenosnik se mora napuniti većom količinom ulja.

SF..

Prenosnik	Količina punjenja u litrima						
	M1	M2	M3 ¹⁾	M4		M5	M6
				Izlaz A ili B	Izlaz A + B		
SF37	0.25	0.40	0.50	0.55	0.6	0.40	
SF47	0.40	0.90	0.90/1.05	1.08	1.13	1.00	
SF57	0.50	1.20	1.00/1.50	1.48	1.53	1.40	
SF67	1.00	2.20	2.30/3.00	3.20	3.5	2.70	
SF77	1.90	4.10	3.90/5.8	6.5	7.2	4.90	
SF87	3.80	8.0	7.1/10.1	12.0	13.2	9.1	
SF97	7.4	15.0	13.8/18.8	23.1	25.2	18.0	

1) Kod dvostrukih prenosnika veliki prenosnik se mora napuniti većom količinom ulja.

SA.., SH.., SAF.., SHZ.., SAZ.., SHF.., ST..

Prenosnik	Količina punjenja u litrima					
	M1	M2	M3 ¹⁾	M4	M5	M6
S..37	0.25	0.40	0.50		0.40	
S..47	0.40	0.80	0.70/0.90	1.03	0.80	
S..57	0.50	1.10	1.00/1.50	1.43	1.20	
S..67	1.00	2.00	1.80/2.60	2.90	2.50	
S..77	1.80	3.90	3.60/5.0	5.8	4.50	
S..87	3.80	7.4	6.0/8.7	10.8	8.0	
S..97	7.0	14.0	11.4/16.0	21.0	15.7	

1) Kod dvostrukih prenosnika veliki prenosnik se mora napuniti većom količinom ulja.

SPIROPLAN® (W) prenosnici

NAPOMENA



SPIROPLAN® prenosnici W..10 do W..30 imaju univerzalan konstrukcioni oblik i u istoj izvedbi, nezavisno od prostornog položaja, pune se istom količinom ulja.

Kod SPIROPLAN® prenosnika W..37 i W..47 količina punjenja ulja u prostornom položaju M4 odstupa od količine punjenja ulja za ostale prostorne položaje.

W.., WA..B, WH..B

Prenosnik	Količina punjenja u litrima						
	M1	M2	M3	M4		M5	M6
				2	3		
W10	0.16						
W20	0.24						
W30	0.40						
W37		0.50		0.70		0.50	
W47		0.90		1.40		0.90	

WF..

Prenosnik	Količina punjenja u litrima						
	M1	M2	M3	M4		M5	M6
				2	3		
WF10	0.16						
WF20	0.24						
WF30	0.40						
WF37		0.50		0.70		0.50	
WF47		0.90		1.55		0.90	
WF29		0.54		0.93	0.78	0.84	
WF39		0.85		1.5	1.35	1.25	

WA.., WAF..,WH.., WT.., WHF..

Prenosnik	Količina punjenja u litrima						
	M1	M2	M3	M4		M5	M6
				2	3		
W..10	0.16						
W..20	0.24						
W..30	0.40						
W..37		0.50		0.70		0.50	
W..47		0.80		1.40		0.80	
W..29		0.54		0.93	0.78	0.84	
W..39		0.85		1.5	1.35	1.25	

9 Smetnje u radu i rešenja



▲ UPOZORENJE

Opasnost od smrti ili povreda zbog slučajnog pokretanja pogona.

Smrt ili teške povrede.

- Pre početka radova isključite napon motora.
- Obezbedite motor od slučajnog uključivanja.



▲ PAŽNJA

Opasnost od opekotina zbog vrućeg prenosnika i vrućeg ulja prenosnika.

Teške povrede.

- Pre početka rada ostavite prenosnik da se ohladi.
- U potpunosti odvrnite zavrtnj za nivo ulja i zavrtnj za ispuštanje ulja.

POZOR

Oštećenja na prenosniku / motoru sa prenosnikom usled nestručnih radova.

Oštećenje prenosnika / motora sa prenosnikom.

- Radove na popravci pogona proizvođača SEW-EURODRIVE prepustite isključivo kvalifikovanom stručnom osoblju. Pod stručnim osobljem u smislu ovog dokumenta podrazumevaju se osobe koje poseduju znanje o "Tehničkim propisima za bezbednost rada" (TRBS).
- Odvajanje pogona i motora prepustite isključivo kvalifikovanom stručnom osoblju.
- Konsultujte se sa firmom SEW-EURODRIVE.

9.1 Reduktor

Smetnja	Mogući razlog	Mera
Neobični, ravnomerni zvuci u radu	<ul style="list-style-type: none"> Zvuk otkotrljavanja/mlevenja: Oštećenje ležaja Zvuk lupanja: nepravilnost ozubljenja Naprezanje kućišta prilikom pričvršćivanja Pobuđivanje zvuka zbog nedovoljne krutosti temelja prenosnika 	<ul style="list-style-type: none"> Proverite konzistenciju ulja, zamenite ležaj Konsultujte se sa kompanijom SEW-EURODRIVE. Da biste bolje izolovali problem, uključite zvučni snimak Proverite pričvršćenost prenosnika u pogledu naprezanja i po potrebi je korigujte Ojačajte temelj prenosnika
Neobični, neravnomerni zvuci okretanja	<ul style="list-style-type: none"> Strano telo u ulju 	<ul style="list-style-type: none"> Proverite sastav ulja Zaustavite pogon, konsultujte se sa firmom SEW-EURODRIVE
Ulje curi na poklopcu prenosnika	<ul style="list-style-type: none"> Zaptivka poklopca prenosnika ne zaptiva 	<ul style="list-style-type: none"> Dotegnite zavrtnje na poklopcu prenosnika i nadgledajte prenosnik. Ukoliko ulje nastavi da curi, konsultujte se sa kompanijom SEW-EURODRIVE
	<ul style="list-style-type: none"> Zaptivka je neispravna 	<ul style="list-style-type: none"> Konsultujte se sa kompanijom SEW-EURODRIVE
Male količine ulja izlaze iz zaptivnog prstena vratila tokom faze programiranja	<ul style="list-style-type: none"> Funkcionalno uslovljeno prividno curenje 	<ul style="list-style-type: none"> Ne postoji smetnja. Obrišite mekom krpom koja ne ostavlja vlakna i nastavite da posmatrate
Tanak vlažni sloj u području usne za prašinu zaptivnog prstena vratila	<ul style="list-style-type: none"> Funkcionalno uslovljeno prividno curenje 	<ul style="list-style-type: none"> Ne postoji smetnja. Obrišite mekom krpom koja ne ostavlja vlakna i nastavite da posmatrate
Ulje curi iz zaptivnog prstena vratila	<ul style="list-style-type: none"> Zaptivni prsten vratila ne zaptiva / nije ispravan 	<ul style="list-style-type: none"> Proverite zaptivni sistem. Konsultujte se sa kompanijom SEW-EURODRIVE
Ulje curi iz motora (npr. na kutiji sa priključcima ili ventilatoru)	<ul style="list-style-type: none"> Previše ulja 	<ul style="list-style-type: none"> Proverite nivo ulja i po potrebi korigujte
	<ul style="list-style-type: none"> Prenosnik nije odzračen 	<ul style="list-style-type: none"> Odzračite prenosnik
	<ul style="list-style-type: none"> Zaptivni prsten vratila ne zaptiva / nije ispravan 	<ul style="list-style-type: none"> Proverite zaptivni sistem. Konsultujte se sa kompanijom SEW-EURODRIVE
Ulje curi na spojnici	<ul style="list-style-type: none"> Zaptivka spojnice ne zaptiva / nije ispravna 	<ul style="list-style-type: none"> Proverite zaptivni sistem. Konsultujte se sa kompanijom SEW-EURODRIVE
	<ul style="list-style-type: none"> Previše ulja 	<ul style="list-style-type: none"> Proverite nivo ulja i po potrebi korigujte
	<ul style="list-style-type: none"> Prenosnik nije odzračen 	<ul style="list-style-type: none"> Odzračite prenosnik

Smetnja	Mogući razlog	Mera
Ulje curi iz ventila za odzračivanje	• Previše ulja	• Kontrolisati količinu ulja, po potrebi korigovati
	• Uljna magla uslovljena funkcijom	• Nema postoji smetnja
	• Pogon je umetnut u pogrešnom prostornom položaju	• Pravilno postavite ventil za odzračivanje i korigujte nivo ulja
	• Čest hladni start (ulje peni) i/ili visok nivo ulja	• Koristiti kompenzacionu posudu za ulje
Pogonsko vratilo se ne okreće iako motor radi ili je pogonsko vratilo rotirano	• Spoj između vratila i glavčine u prenosniku je prekinut	• Pošaljite prenosnik / motor sa prenosnikom na popravku

9.2 Adapter AMS../AQS../AL../EWH..

Smetnja	Mogući razlog	Mera
Neobični, ravnomerni zvuci u radu	• Zvuk otkotrljavanja/mlevenja: Oštećenje ležaja	• Konsultujte se sa kompanijom SEW-EURODRIVE
Ulje curi.	• Zaptivka je neispravna	• Konsultujte se sa kompanijom SEW-EURODRIVE
Pogonsko vratilo se ne okreće iako motor radi ili je pogonsko vratilo rotirano	• Spoj između vratila i glavčine u prenosniku je prekinut	• Pošaljite prenosnik / motor sa prenosnikom na popravku
Promena buke pri radu i/ili vibracije koje se javljaju	• Habanje prstena spojnice, trenutni prenos obrtnog momenta usled kontakta sa metalom	• Zamenite prsten spojnice.
	• Zavrtnji za aksijalno učvršćivanje glavčine su olabavljeni	• Pritegnite zavrtnje
Prevrmeno habanje prstena spojnice	• Kontakt sa agresivnim tečnostima/uljima; izlaganje ozonu, previsokim temperaturama okoline, itd. koje izazivaju fizičku promenu prstena spojnice.	• Konsultujte se sa kompanijom SEW-EURODRIVE
	• Nedopustivo visoke temperature okoline/kontakta za prsten spojnice; maksimalno dozvoljeno: -20 °C do +80 °C.	• Konsultujte se sa kompanijom SEW-EURODRIVE
	• Preopterećenje	• Konsultujte se sa kompanijom SEW-EURODRIVE

27776433/SR – 05/2021

9.3 Ulazni poklopac AD

Smetnja	Mogući razlog	Mera
Neobični, ravnomerni zvuci u radu	<ul style="list-style-type: none"> Zvuk otkotrljavanja/mlevenja: Oštećenje ležaja 	<ul style="list-style-type: none"> Konsultujte se sa kompanijom SEW-EURODRIVE
Ulje curi	<ul style="list-style-type: none"> Zaptivka je neispravna 	<ul style="list-style-type: none"> Konsultujte se sa kompanijom SEW-EURODRIVE
Pogonsko vratilo se ne obrće, iako se pogonsko vratilo okreće	<ul style="list-style-type: none"> Spoj između vratila i glavčine u prenosniku ili na poklopcu je prekinut 	<ul style="list-style-type: none"> Pošaljite prenosnik na popravku kompaniji SEW-EURODRIVE

9.4 Servis

Ako vam je potrebna pomoć našeg servisa, navedite sledeće informacije:

- Podaci sa tipske pločice (potpuni)
- Vrstu i obim smetnje
- Trenutak i prateći uslovi smetnje
- Pretpostavljeni uzrok
- Ako je moguće, digitalnu fotografiju smetnje

9.5 Odlaganje u otpad

Odložite prenosnike na otpad prema tipu i postojećim propisima:

- Kao čelični otpad / otpad od nerđajućeg čelika
 - Delovi kućišta
 - Zupčanici
 - Vratila
 - Kotrljajni ležajevi
- Pužni zupčanici su delimično od obojenog metala. Pužne prenosnike odložite na odgovarajući način.
- Sakupite staro ulje i odložite ga na pravilan način.

10 Spisak adresa

Nemačka			
Glavna uprava Proizvodni pogon Prodaja	Bruchsal	SEW-EURODRIVE GmbH & Co KG Ernst-Blickle-Straße 42 76646 Bruchsal	Tel. +49 7251 75-0 Faks +49 7251 75-1970 http://www.sew-eurodrive.de sew@sew-eurodrive.de
Proizvodni pogon / Industrijski pogoni	Bruchsal	SEW-EURODRIVE GmbH & Co KG Christian-Pähr-Str. 10 76646 Bruchsal	Tel. +49 7251 75-0 Faks +49 7251 75-2970
Proizvodni pogon / Прецизна опрема	Bruchsal	SEW-EURODRIVE GmbH & Co KG Ernst-Blickle-Straße 42 76646 Bruchsal	Tel. +49 7251 75-0 Faks +49 7251 75-1970 sew@sew-eurodrive.de
Proizvodni pogon	Graben	SEW-EURODRIVE GmbH & Co KG Ernst-Blickle-Straße 1 76676 Graben-Neudorf	Tel. +49 7251 75-0 Faks +49 7251-2970
Servis Stručni centar	Mechanics / Mechatronics	SEW-EURODRIVE GmbH & Co KG Ernst-Blickle-Straße 1 76676 Graben-Neudorf	Tel. +49 7251 75-1710 Faks +49 7251 75-1711 scc-mechanik@sew-eurodrive.de
	Elektronika	SEW-EURODRIVE GmbH & Co KG Christian-Pähr-Straße 12 76646 Bruchsal	Tel. +49 7251 75-1780 Faks +49 7251 75-1769 scc-elektronik@sew-eurodrive.de
	MAXOLUTION ® Factory Automation	SEW-EURODRIVE GmbH & Co KG Eisenbahnstraße 11 76646 Bruchsal	Tel. +49 7251 75-0 Faks +49 7251 75-1970 sew@sew-eurodrive.de
Drive Technology Center	Sever	SEW-EURODRIVE GmbH & Co KG Alte Ricklinger Straße 43 30823 Garbsen (Hannover)	Tel. +49 5137 8798-30 Faks +49 5137 8798-55 dtc-nord@sew-eurodrive.de
	Istok	SEW-EURODRIVE GmbH & Co KG Dänkritzter Weg 1 08393 Meerane (Zwickau)	Tel. +49 3764 7606-0 Faks +49 3764 7606-20 dtc-ost@sew-eurodrive.de
	Jug	SEW-EURODRIVE GmbH & Co KG Domagkstraße 5 85551 Kirchheim (München)	Tel. +49 89 909551-21 Faks +49 89 909551-50 dtc-sued@sew-eurodrive.de
	Zapad	SEW-EURODRIVE GmbH & Co KG Siemensstraße 1 40764 Langenfeld (Düsseldorf)	Tel. +49 2173 8507-10 Faks +49 2173 8507-50 dtc-west@sew-eurodrive.de
Drive Center	Berlin	SEW-EURODRIVE GmbH & Co KG Alexander-Meißner-Straße 44 12526 Berlin	Tel. +49 306331131-30 Faks +49 306331131-36 dc-berlin@sew-eurodrive.de
	Bremen	SEW-EURODRIVE GmbH & Co KG Allerkai 4 28309 Bremen	Tel. +49 421 33918-10 Faks +49 421 33918-22 tb-bremen@sew-eurodrive.de
	Hamburg	SEW-EURODRIVE GmbH & Co KG Hasselbinnen 11 22869 Schenefeld	Tel. +49 40298109-60 Faks +49 40298109-70 dc-hamburg@sew-eurodrive.de
	Saarland	SEW-EURODRIVE GmbH & Co KG Gottlieb-Daimler-Straße 4 66773 Schwalbach Saar – Hülzweiler	Tel. +49 6831 48946 10 Faks +49 6831 48946 13 dc-saarland@sew-eurodrive.de
	Ulm	SEW-EURODRIVE GmbH & Co KG Dieselstraße 18 89160 Dornstadt	Tel. +49 7348 9885-0 Faks +49 7348 9885-90 dc-ulm@sew-eurodrive.de
	Würzburg	SEW-EURODRIVE GmbH & Co KG Nürnbergerstraße 118 97076 Würzburg-Lengfeld	Tel. +49 931 27886-60 Faks +49 931 27886-66 dc-wuerzburg@sew-eurodrive.de
Drive Service Hotline / 24-časovna dežurna služba			0 800 SEWHELP 0 800 7394357
Francuska			
Proizvodni pogon Prodaja	Haguenau	SEW USOCOME 48-54 route de Soufflenheim B. P. 20185 67506 Haguenau Cedex	Tel. +33 3 88 73 67 00 http://www.usocom.com sew@usocom.com

Francuska

Proizvodni pogon	Forbach	SEW USOCOME Zone industrielle Technopôle Forbach Sud B. P. 30269 57604 Forbach Cedex	Tel. +33 3 87 29 38 00
	Brumath	SEW USOCOME 1 Rue de Bruxelles 67670 Mommenheim Cedex	Tel. +33 3 88 37 48 00
Montažni pogon Prodaja Servis	Bordeaux	SEW USOCOME Parc d'activités de Magellan 62 avenue de Magellan – B. P. 182 33607 Pessac Cedex	Tel. +33 5 57 26 39 00 dtcbordeaux@usocome.com
	Haguenau	SEW USOCOME 48-54 route de Soufflenheim B. P. 20185 67506 Haguenau Cedex	Tel. +33 3 88 73 67 00 dtchaguenau@usocome.com
	Lyon	SEW USOCOME 75 rue Antoine Condorcet 38090 Vaulx-Milieu	Tel. +33 4 74 99 60 00 dtclyon@usocome.com
	Nantes	SEW USOCOME Parc d'activités de la forêt 4 rue des Fontenelles 44140 Le Bignon	Tel. +33 2 40 78 42 00 dtcnantes@usocome.com
	Paris	SEW USOCOME Zone industrielle 2 rue Denis Papin 77390 Verneuil l'Étang	Tel. +33 1 64 42 40 80 dtcparis@usocome.com

Argentina

Montažni pogon Prodaja	Buenos Aires	SEW EURODRIVE ARGENTINA S.A. Ruta Panamericana Km 37.5, Lote 35 (B1619IEA) Centro Industrial Garín Prov. de Buenos Aires	Tel. +54 3327 4572-84 Faks +54 3327 4572-21 http://www.sew-eurodrive.com.ar sewar@sew-eurodrive.com.ar
---------------------------	--------------	---	---

Australija

Montažni pogon Prodaja Servis	Melbourne	SEW-EURODRIVE PTY. LTD. 27 Beverage Drive Tullamarine, Victoria 3043	Tel. +61 3 9933-1000 Faks +61 3 9933-1003 http://www.sew-eurodrive.com.au enquires@sew-eurodrive.com.au
	Sydney	SEW-EURODRIVE PTY. LTD. 9, Sleigh Place, Wetherill Park New South Wales, 2164	Tel. +61 2 9725-9900 Faks +61 2 9725-9905 enquires@sew-eurodrive.com.au

Austrija

Montažni pogon Prodaja Servis	Vienna	SEW-EURODRIVE Ges.m.b.H. Richard-Strauss-Straße 24 1230 Wien	Tel. +43 1 617 55 00-0 Faks +43 1 617 55 00-30 http://www.sew-eurodrive.at sew@sew-eurodrive.at
-------------------------------------	--------	--	--

Bangladesh

Prodaja	Bangladesh	SEW-EURODRIVE INDIA PRIVATE LIMITED 345 DIT Road East Rampura Dhaka-1219, Bangladesh	Tel. +88 01729 097309 salesdhaka@seweurodrivebangladesh.com
---------	------------	---	--

Belgija

Montažni pogon Prodaja Servis	Brussels	SEW-EURODRIVE n.v./s.a. Researchpark Haasrode 1060 Evenementenlaan 7 3001 Leuven	Tel. +32 16 386-311 Faks +32 16 386-336 http://www.sew-eurodrive.be info@sew-eurodrive.be
Servis Stručni centar	Industrijski pogoni	SEW-EURODRIVE n.v./s.a. Rue du Parc Industriel, 31 6900 Marche-en-Famenne	Tel. +32 84 219-878 Faks +32 84 219-879 http://www.sew-eurodrive.be info@sew.be

Belorusija

Prodaja	Minsk	Foreign unitary production enterprise SEW-EURODRIVE Novodvorskiy village council 145 223016, Minsk region	Tel. +375 17 319 47 56 / +375 17 378 47 58 Faks +375 17 378 47 54 http://www.sew-eurodrive.by sew@sew-eurodrive.by
---------	-------	---	---

Brazil

Proizvodni pogon Prodaja Servis	São Paulo	SEW-EURODRIVE Brasil Ltda. Estrada Municipal José Rubim, 205 – Rodovia Santos Dumont Km 49 Indaiatuba – 13347-510 – SP	Tel. +55 19 3835-8000 sew@sew.com.br
Montažni pogon Prodaja Servis	Rio Claro	SEW-EURODRIVE Brasil Ltda. Rodovia Washington Luiz, Km 172 Condomínio Industrial Conpark Caixa Postal: 327 13501-600 – Rio Claro / SP	Tel. +55 19 3522-3100 Faks +55 19 3524-6653 montadora.rc@sew.com.br
	Joinville	SEW-EURODRIVE Brasil Ltda. Jvl / Ind Rua Dona Francisca, 12.346 – Pirabeiraba 89239-270 – Joinville / SC	Tel. +55 47 3027-6886 Faks +55 47 3027-6888 filial.sc@sew.com.br

Bugarska

Prodaja	Sofia	BEVER-DRIVE GmbH Bogdanovetz Str. 1 1606 Sofia	Tel. +359 2 9151160 Faks +359 2 9151166 bever@bever.bg
---------	-------	--	--

Češka

Montažni pogon Prodaja Servis	Hostivice	SEW-EURODRIVE CZ s.r.o. Floriánova 2459 253 01 Hostivice	Tel. +420 255 709 601 Faks +420 235 350 613 http://www.sew-eurodrive.cz sew@sew-eurodrive.cz
-------------------------------------	-----------	--	---

Čile

Montažni pogon Prodaja Servis	Santiago de Chile	SEW-EURODRIVE CHILE LTDA Las Encinas 1295 Parque Industrial Valle Grande LAMP Santiago de Chile Adresa pošt. pretinca Casilla 23 Correo Quilicura - Santiago - Chile	Tel. +56 2 2757 7000 Faks +56 2 2757 7001 http://www.sew-eurodrive.cl ventas@sew-eurodrive.cl
-------------------------------------	-------------------	--	---

Danska

Montažni pogon Prodaja Servis	Copenhagen	SEW-EURODRIVE A/S Geminivej 28-30 2670 Greve	Tel. +45 43 95 8500 Faks +45 43 9585-09 http://www.sew-eurodrive.dk sew@sew-eurodrive.dk
Servis	Vejle	SEW-EURODRIVE A/S Bødkervej 2 7100 Vejle	Tel. +45 43 9585 00 http://www.sew-eurodrive.dk sew@sew-eurodrive.dk

Egipat

представљање: Ujedinjeni Arapski Emirati

Estonija

Prodaja	Tallinn	ALAS-KUUL AS Loomäe tee 1, Lehmja küla 75306 Rae vald Harjumaa	Tel. +372 6593230 Faks +372 6593231 http://www.alas-kuul.ee info@alas-kuul.ee
---------	---------	--	---

Filipini

Prodaja	Makati	P.T. Cerna Corporation 4137 Ponte St., Brgy. Sta. Cruz Makati City 1205	Tel. +63 2 519 6214 Faks +63 2 890 2802 mec_drive_sys@ptcerna.com http://www.ptcerna.com
---------	--------	---	---

Finska

Montažni pogon Prodaja Servis	Hollola	SEW-EURODRIVE OY Vesimäentie 4 15860 Hollola	Tel. +358 201 589-300 Faks +358 3 780-6211 http://www.sew-eurodrive.fi sew@sew.fi
-------------------------------------	---------	--	--

Finska			
Servis	Hollola	SEW-EURODRIVE OY Keskikankaantie 21 15860 Hollola	Tel. +358 201 589-300 Faks +358 3 780-6211 http://www.sew-eurodrive.fi sew@sew.fi
	Tornio	SEW-EURODRIVE Oy Lossirannankatu 5 95420 Tornio	Tel. +358 201 589 300 Faks +358 3 780 6211 http://www.sew-eurodrive.fi sew@sew.fi
Proizvodni pogon Montažni pogon	Karkkila	SEW Industrial Gears Oy Santasalonkatu 6, PL 8 03620 Karkkila, 03601 Karkkila	Tel. +358 201 589-300 Faks +358 201 589-310 http://www.sew-eurodrive.fi sew@sew.fi

Gabon			
представљање: Kamerun			

Grčka			
Prodaja	Athens	Christ. Boznos & Son S.A. 12, K. Mavromichali Street P.O. Box 80136 18545 Piraeus	Tel. +30 2 1042 251-34 Faks +30 2 1042 251-59 http://www.boznos.gr info@boznos.gr

Holandija			
Montažni pogon Prodaja Servis	Rotterdam	SEW-EURODRIVE B.V. Industrieweg 175 3044 AS Rotterdam Postbus 10085 3004 AB Rotterdam	Tel. +31 10 4463-700 Faks +31 10 4155-552 Servis: 0800-SEWHELP http://www.sew-eurodrive.nl info@sew-eurodrive.nl

Hrvatska			
Prodaja Servis	Zagreb	KOMPEKS d. o. o. Zeleni dol 10 10 000 Zagreb	Tel. +385 1 4613-158 Faks +385 1 4613-158 kompeks@inet.hr

Indija			
Sedište Montažni pogon Prodaja Servis	Vadodara	SEW-EURODRIVE India Private Limited 302, NOTUS IT PARK, Sarabhai Campus, Beside Notus Pride, Genda Circle, Vadodara 390023 Gujarat	Tel. +91 265 3045200 Faks +91 265 3045300 http://www.seweurodriveindia.com salesvadodara@seweurodriveindia.com
Montažni pogon Prodaja Servis	Chennai	SEW-EURODRIVE India Private Limited Plot No. K3/1, Sipcot Industrial Park Phase II Mambakkam Village Sriperumbudur - 602105 Kancheepuram Dist, Tamil Nadu	Tel. +91 44 37188888 Faks +91 44 37188811 saleschennai@seweurodriveindia.com
	Pune	SEW-EURODRIVE India Private Limited Plant: Plot No. D236/1, Chakan Industrial Area Phase- II, Warale, Tal- Khed, Pune-410501, Maharashtra	Tel. +91 21 35 628700 Faks +91 21 35 628715 salespune@seweurodriveindia.com
Prodaja Servis	Gurgaon	SEW-EURODRIVE India Private Limited Drive Center Gurugram Plot no 395, Phase-IV, UdyogVihar Gurugram , 122016 Haryana	Tel. +91 99588 78855 salesgurgaon@seweurodriveindia.com

Indonezija			
Prodaja	Medan	PT. Serumpun Indah Lestari JI.Pulau Solor no. 8, Kawasan Industri Medan II Medan 20252	Tel. +62 61 687 1221 Faks +62 61 6871429 / +62 61 6871458 / +62 61 30008041 sil@serumpunindah.com serumpunindah@yahoo.com http://www.serumpunindah.com
	Jakarta	PT. Cahaya Sukses Abadi Komplek Rukan Puri Mutiara Blok A no 99, Sunter Jakarta 14350	Tel. +62 21 65310599 Faks +62 21 65310600 csajkt@cbn.net.id

Indonezija			
	Jakarta	PT. Agrindo Putra Lestari JL.Pantai Indah Selatan, Komplek Sentra Industri Terpadu, Pantai indah Kapuk Tahap III, Blok E No. 27 Jakarta 14470	Tel. +62 21 2921-8899 Faks +62 21 2921-8988 aplindo@indosat.net.id http://www.aplindo.com
	Surabaya	PT. TRIAGRI JAYA ABADI Jl. Sukosemolo No. 63, Galaxi Bumi Permai G6 No. 11 Surabaya 60111	Tel. +62 31 5990128 Faks +62 31 5962666 sales@triagri.co.id http://www.triagri.co.id
	Surabaya	CV. Multi Mas Jl. Raden Saleh 43A Kav. 18 Surabaya 60174	Tel. +62 31 5458589 Faks +62 31 5317220 sianhwa@sby.centrin.net.id http://www.cvmultimas.com
Island			
Prodaja	Reykjavik	Varma & Vélaverk ehf. Knarrarvogi 4 104 Reykjavik	Tel. +354 585 1070 Faks +354 585)1071 https://vov.is/ vov@vov.is
Italija			
Montažni pogon Prodaja Servis	Milano	SEW-EURODRIVE S.a.s. di SEW S.r.l. & Co. Via Bemini,12 20033 Solaro (Milano)	Tel. +39 02 96 980229 Faks +39 02 96 980 999 http://www.sew-eurodrive.it milano@sew-eurodrive.it
Izrael			
Prodaja	Tel-Aviv	Liraz Handasa Ltd. Ahofer Str 34B / 228 58858 Holon	Tel. +972 3 5599511 Faks +972 3 5599512 http://www.liraz-handasa.co.il office@liraz-handasa.co.il
Japan			
Montažni pogon Prodaja Servis	Iwata	SEW-EURODRIVE JAPAN CO., LTD 250-1, Shimoman-no, Iwata Shizuoka 438-0818	Tel. +81 538 373811 Faks +81 538 373814 http://www.sew-eurodrive.co.jp sewjapan@sew-eurodrive.co.jp
Južna Koreja			
Montažni pogon Prodaja Servis	Ansan	SEW-EURODRIVE Korea Co., Ltd. 7, Dangjaengi-ro, Danwon-gu, Ansan-si, Gyeonggi-do, Zip 425-839	Tel. +82 31 492-8051 Faks +82 31 492-8056 http://www.sew-eurodrive.kr master.korea@sew-eurodrive.com
	Busan	SEW-EURODRIVE Korea Co., Ltd. 28, Noksansandan 262-ro 50beon-gil, Gangseo-gu, Busan, Zip 618-820	Tel. +82 51 832-0204 Faks +82 51 832-0230
Montažni pogon Servis	Siheung	SEW-EURODRIVE Korea Co., Ltd. 35, Emtibeui 26-ro 58beon-gil, Siheung-si, Gyeonggi-do	http://www.sew-eurodrive.kr
Južnoafrička Republika			
Montažni pogon Prodaja Servis	Johannesburg	SEW-EURODRIVE (PROPRIETARY) LIMITED 32 O'Connor Place Eurodrive House Aeroton Johannesburg 2190 P.O.Box 90004 Bertsham 2013	Tel. +27 11 248-7000 Faks +27 11 248-7289 http://www.sew.co.za info@sew.co.za
	Cape Town	SEW-EURODRIVE (PROPRIETARY) LIMITED Rainbow Park Cnr. Racecourse & Omuramba Road Montague Gardens Cape Town P.O.Box 36556 Chempet 7442	Tel. +27 21 552-9820 Faks +27 21 552-9830 Teleks 576 062 bgriffiths@sew.co.za

Južnoafrička Republika

Durban	SEW-EURODRIVE (PROPRIETARY) LIMITED 48 Prospecton Road Isipingo Durban P.O. Box 10433, Ashwood 3605	Tel. +27 31 902 3815 Faks +27 31 902 3826 cdejager@sew.co.za
Nelspruit	SEW-EURODRIVE (PROPRIETARY) LIMITED 7 Christie Crescent Vintonia P.O.Box 1942 Nelspruit 1200	Tel. +27 13 752-8007 Faks +27 13 752-8008 robermeyer@sew.co.za

Kamerun

Prodaja	Douala	SEW-EURODRIVE SARLU Ancienne Route Bonabéri Adresa pošt. pretinca B.P 8674 Douala-Cameroun	Tel. +237 233 39 12 35 Faks +237 233 39 02 10 www.sew-eurodrive.ci/ info@sew-eurodrive.cm
---------	--------	--	--

Kanada

Montažni pogon Prodaja Servis	Toronto	SEW-EURODRIVE CO. OF CANADA LTD. 210 Walker Drive Bramalea, ON L6T 3W1	Tel. +1 905 791-1553 Faks +1 905 791-2999 http://www.sew-eurodrive.ca l.watson@sew-eurodrive.ca
	Vancouver	SEW-EURODRIVE CO. OF CANADA LTD. Tilbury Industrial Park 7188 Honeyman Street Delta, BC V4G 1G1	Tel. +1 604 946-5535 Faks +1 604 946-2513 b.wake@sew-eurodrive.ca
	Montreal	SEW-EURODRIVE CO. OF CANADA LTD. 2001 Ch. de l'Aviation Dorval Quebec H9P 2X6	Tel. +1 514 367-1124 Faks +1 514 367-3677 n.paradis@sew-eurodrive.ca

Kazahstan

Prodaja Servis	Almaty	SEW-EURODRIVE LLP 291-291A, Tole bi street 050031, Almaty	Tel. +7 (727) 350 5156 Faks +7 (727) 350 5156 http://www.sew-eurodrive.com kazakhstan@sew-eurodrive.com
	Tashkent	Representative Office SEW-EURODRIVE Representative office in Uzbekistan 95A Amir Temur ave, office 401/3 100084 Tashkent	Tel. +998 97 134 01 99 http://www.sew-eurodrive.uz sew@sew-eurodrive.uz
	Ulaanbaatar	IM Trading LLC Olympic street 28B/3 Sukhbaatar district, Ulaanbaatar 14230, MN	Tel. +976-77109997 Faks +976-77109997 imt@imt.mn

Kina

Proizvodni pogon Montažni pogon Prodaja Servis	Tianjin	SEW-EURODRIVE (Tianjin) Co., Ltd. No. 78, 13th Avenue, TEDA Tianjin 300457	Tel. +86 22 25322612 Faks +86 22 25323273 http://www.sew-eurodrive.cn info@sew-eurodrive.cn
Montažni pogon Prodaja Servis	Suzhou	SEW-EURODRIVE (Suzhou) Co., Ltd. 333, Suhong Middle Road Suzhou Industrial Park Jiangsu Province, 215021	Tel. +86 512 62581781 Faks +86 512 62581783 suzhou@sew-eurodrive.cn
	Guangzhou	SEW-EURODRIVE (Guangzhou) Co., Ltd. No. 9, JunDa Road East Section of GETDD Guangzhou 510530	Tel. +86 20 82267890 Faks +86 20 82267922 guangzhou@sew-eurodrive.cn
	Shenyang	SEW-EURODRIVE (Shenyang) Co., Ltd. 10A-2, 6th Road Shenyang Economic Technological Development Area Shenyang, 110141	Tel. +86 24 25382538 Faks +86 24 25382580 shenyang@sew-eurodrive.cn

Kina			
	Taiyuan	SEW-EURODRIVE (Taiyuan) Co., Ltd. No.3, HuaZhang Street, TaiYuan Economic & Technical Development Zone ShanXi, 030032	Tel. +86-351-7117520 Faks +86-351-7117522 taiyuan@sew-eurodrive.cn
	Wuhan	SEW-EURODRIVE (Wuhan) Co., Ltd. 10A-2, 6th Road No. 59, the 4th Quanli Road, WEDA 430056 Wuhan	Tel. +86 27 84478388 Faks +86 27 84478389 wuhan@sew-eurodrive.cn
	Xi'An	SEW-EURODRIVE (Xi'An) Co., Ltd. No. 12 Jinye 2nd Road Xi'An High-Technology Industrial Development Zone Xi'An 710065	Tel. +86 29 68686262 Faks +86 29 68686311 xian@sew-eurodrive.cn
Prodaja Servis	Hong Kong	SEW-EURODRIVE LTD. Unit No. 801-806, 8th Floor Hong Leong Industrial Complex No. 4, Wang Kwong Road Kowloon, Hong Kong	Tel. +852 36902200 Faks +852 36902211 contact@sew-eurodrive.hk
Kolumbija			
Montažni pogon Prodaja Servis	Bogotá	SEW-EURODRIVE COLOMBIA LTDA. Calle 17 No. 132-18 Interior 2 Bodega 6, Manzana B Santafé de Bogotá	Tel. +57 1 54750-50 Faks +57 1 54750-44 http://www.sew-eurodrive.com.co sew@sew-eurodrive.com.co
Letonija			
Prodaja	Riga	SIA Alas-Kuul Katlakalna 11C 1073 Riga	Tel. +371 6 7139253 Faks +371 6 7139386 http://www.alas-kuul.lv info@alas-kuul.com
Liban			
Prodaja (Liban)	Beirut	Gabriel Acar & Fils sarl B. P. 80484 Bourj Hammoud, Beirut	Tel. +961 1 510 532 Faks +961 1 494 971 ssacar@inco.com.lb
Prodaja (Jordan, Kuvajt, Saudijska Arabija, Sirija)	Beirut	Middle East Drives S.A.L. (offshore) Sin El Fil. B. P. 55-378 Beirut	Tel. +961 1 494 786 Faks +961 1 494 971 http://www.medrives.com info@medrives.com
Litvanija			
Prodaja	Alytus	UAB Irseva Statybininku 106C 63431 Alytus	Tel. +370 315 79204 Faks +370 315 56175 http://www.irseva.lt irmantas@irseva.lt
Luksemburg			
представљање: Belgija			
Madjarska			
Prodaja Servis	Budapest	SEW-EURODRIVE Kft. Csillaghegyi út 13. 1037 Budapest	Tel. +36 1 437 06-58 Faks +36 1 437 06-50 http://www.sew-eurodrive.hu office@sew-eurodrive.hu
Makedonija			
Prodaja	Skopje	Boznos DOOEL Dime Anicin 2A/7A 1000 Skopje	Tel. +389 23256553 Faks +389 23256554 http://www.boznos.mk
Malezija			
Montažni pogon Prodaja Servis	Johor	SEW-EURODRIVE SDN BHD No. 95, Jalan Seroja 39, Taman Johor Jaya 81000 Johor Bahru, Johor West Malaysia	Tel. +60 7 3549409 Faks +60 7 3541404 sales@sew-eurodrive.com.my

Maroko			
Prodaja Servis Montažni pogon	Bouskoura	SEW-EURODRIVE Morocco SARL Parc Industriel CFCIM, Lot. 55/59 27182 Bouskoura Grand Casablanca	Tel. +212 522 88 85 00 Faks +212 522 88 84 50 http://www.sew-eurodrive.ma sew@sew-eurodrive.ma
Meksiko			
Montažni pogon Prodaja Servis	Quéretaro	SEW-EURODRIVE MEXICO S.A. de C.V. SEM-981118-M93 Tequisquiapan No. 102 Parque Industrial Quéretaro C.P. 76220 Querétaro, México	Tel. +52 442 1030-300 Faks +52 442 1030-301 http://www.sew-eurodrive.com.mx scmexico@seweurodrive.com.mx
Prodaja Servis	Puebla	SEW-EURODRIVE MEXICO S.A. de C.V. Calzada Zavaleta No. 3922 Piso 2 Local 6 Col. Santa Cruz Buenavista C.P. 72154 Puebla, México	Tel. +52 (222) 221 248 http://www.sew-eurodrive.com.mx scmexico@seweurodrive.com.mx
Mongolija			
Tehnički biro	Ulaanbaatar	IM Trading LLC Olympic street 28B/3 Sukhbaatar district, Ulaanbaatar 14230, MN	Tel. +976-77109997 Tel. +976-99070395 Faks +976-77109997 http://imt.mn/ imt@imt.mn
Namibia			
Prodaja	Swakopmund	DB MINING & INDUSTRIAL SUPPLIES CC Einstein Street Strauss Industrial Park Unit1 Swakopmund	Tel. +264 64 462 738 Faks +264 64 462 734 anton@dbminingnam.com
Nigerija			
Prodaja	Lagos	Greenpeg Nig. Ltd 64C Toyin Street Opebi-Allen Ikeja Lagos-Nigeria	Tel. +234-701-821-9200-1 http://www.greenpeg ltd.com sales@greenpeg ltd.com
Norveška			
Montažni pogon Prodaja Servis	Moss	SEW-EURODRIVE A/S Solgaard skog 71 1599 Moss	Tel. +47 69 24 10 20 Faks +47 69 24 10 40 http://www.sew-eurodrive.no sew@sew-eurodrive.no
Novi Zeland			
Montažni pogon Prodaja Servis	Auckland	SEW-EURODRIVE NEW ZEALAND LTD. P.O. Box 58-428 82 Greenmount drive East Tamaki Auckland	Tel. +64 9 2745627 Faks +64 9 2740165 http://www.sew-eurodrive.co.nz sales@sew-eurodrive.co.nz
	Christchurch	SEW-EURODRIVE NEW ZEALAND LTD. 30 Lodestar Avenue, Wigram Christchurch	Tel. +64 3 384-6251 Faks +64 3 384-6455 sales@sew-eurodrive.co.nz
Obala Slonovače			
Prodaja	Abidjan	SEW-EURODRIVE SARL Ivory Coast Rue des Pêcheurs, Zone 3 26 BP 916 Abidjan 26	Tel. +225 27 21 21 81 05 Faks +225 27 21 25 30 47 info@sew-eurodrive.ci http://www.sew-eurodrive.ci
Pakistan			
Prodaja	Karachi	Industrial Power Drives Al-Fatah Chamber A/3, 1st Floor Central Commercial Area, Sultan Ahmed Shah Road, Block 7/8, Karachi	Tel. +92 21 452 9369 Faks +92-21-454 7365 seweurodrive@cyber.net.pk

Paragvaj			
Prodaja	Fernando de la Mora	SEW-EURODRIVE PARAGUAY S.R.L Nu Guazu No. 642 casi Campo Esperanza Santisima Trinidad Asuncion	Tel. +595 991 519695 Faks +595 21 3285539 sewpy@sew-eurodrive.com.py
Peru			
Montažni pogon Prodaja Servis	Lima	SEW EURODRIVE DEL PERU S.A.C. Los Calderos, 120-124 Urbanizacion Industrial Vulcano, ATE, Lima	Tel. +51 1 3495280 Faks +51 1 3493002 http://www.sew-eurodrive.com.pe sewperu@sew-eurodrive.com.pe
Poljska			
Montažni pogon Prodaja Servis	Łódź	SEW-EURODRIVE Polska Sp.z.o.o. ul. Techniczna 5 92-518 Łódź	Tel. +48 42 293 00 00 Faks +48 42 293 00 49 http://www.sew-eurodrive.pl sew@sew-eurodrive.pl
	Servis	Tel. +48 42 293 0030 Faks +48 42 293 0043	24-časovna dežurna služba Tel. +48 602 739 739 (+48 602 SEW SEW) serwis@sew-eurodrive.pl
Portugal			
Montažni pogon Prodaja Servis	Coimbra	SEW-EURODRIVE, LDA. Av. da Fonte Nova, n.º 86 3050-379 Mealhada	Tel. +351 231 20 9670 Faks +351 231 20 3685 http://www.sew-eurodrive.pt infosew@sew-eurodrive.pt
Republika Irska			
Prodaja Servis	Dublin	Alperton Engineering Ltd. 48 Moyle Road Dublin Industrial Estate Glasnevin, Dublin 11	Tel. +353 1 830-6277 Faks +353 1 830-6458 http://www.alperton.ie info@alperton.ie
Rumunija			
Prodaja Servis	Bucuresti	Sialco Trading SRL str. Brazilia nr. 36 011783 Bucuresti	Tel. +40 21 230-1328 Faks +40 21 230-7170 http://www.sialco.ro sialco@sialco.ro
Rusija			
Montažni pogon Prodaja Servis	St. Petersburg	ЗАО «СЕВ-ЕВРОДРАЙФ» 188660, Russia, Leningrad Region, Vsevolzhsky District, Korabselki, Aleksandra Nevskogo str. building 4, block 1 P.O. Box 36 195220 St. Petersburg	Tel. +7 812 3332522 / +7 812 5357142 Faks +7 812 3332523 http://www.sew-eurodrive.ru sew@sew-eurodrive.ru
Senegal			
Prodaja	Dakar	SENEMECA Mécanique Générale Km 8, Route de Rufisque B.P. 3251, Dakar	Tel. +221 338 494 770 Faks +221 338 494 771 http://www.senemeca.com senemeca@senemeca.sn
Singapur			
Montažni pogon Prodaja Servis	Singapore	SEW-EURODRIVE PTE. LTD. No 9, Tuas Drive 2 Jurong Industrial Estate Singapore 638644	Tel. +65 68621701 Faks +65 68612827 http://www.sew-eurodrive.com.sg sewsingapore@sew-eurodrive.com
Sjedinjene Američke Države			
Proizvodni pogon Montažni pogon Prodaja Servis	jugo-istočni region	SEW-EURODRIVE INC. 220 Finch Rd P.O. Box 518 Wellford SC , 29385	Tel. +1 864 439-7537 Faks Prodaja +1 864 439-7830 Faks Proizvodni pogon +1 864 439-9948 Faks Montažni pogon +1 864 439-0566 Faks Confidential/HR +1 864 949-5557 http://www.seweurodrive.com cslyman@seweurodrive.com

Sjedinjene Američke Države

Montažni pogon Prodaja Servis	severo-istočni region	SEW-EURODRIVE INC. Pureland Ind. Complex 2107 High Hill Road, P.O. Box 481 Bridgeport, New Jersey 08014	Tel. +1 856 467-2277 Faks +1 856 845-3179 csbridgeport@seweurodrive.com
	srednje-zapadni region	SEW-EURODRIVE INC. 2001 West Main Street Troy, Ohio 45373	Tel. +1 937 335-0036 Faks +1 937 332-0038 cstroy@seweurodrive.com
	jugo-zapadni region	SEW-EURODRIVE INC. 202 W. Daniieldale Rd. DeSoto, TX 75115	Tel. +1 214 330-4824 Faks +1 214 330-4724 csdallas@seweurodrive.com
	zapadni region	SEW-EURODRIVE INC. 30599 San Antonio St. Hayward, CA 94544	Tel. +1 510 487-3560 Faks +1 510 487-6433 cshayward@seweurodrive.com
	Wellford	SEW-EURODRIVE INC. 148/150 Finch Rd. Wellford, S.C. 29385	Tel. +1 864 439-7537 Faks +1 864 661 1167 IGOrders@seweurodrive.com

Dodatne adrese za servis dostavljaju se na zahtev.

Slovačka

Prodaja	Bernolákovo	SEW-Eurodrive SK s.r.o. Priemyselná ulica 6267/7 900 27 Bernolákovo	Tel.+421 2 48 212 800 http://www.sew-eurodrive.sk sew@sew-eurodrive.sk
---------	-------------	---	--

Slovenija

Prodaja Servis	Celje	Pakman - Pogonska Tehnika d.o.o. Ul. XIV. divizije 14 3000 Celje	Tel. +386 3 490 83-20 Faks +386 3 490 83-21 pakman@siol.net
-------------------	-------	--	---

Španija

Montažni pogon Prodaja Servis	Bilbao	SEW-EURODRIVE ESPAÑA, S.L. Parque Tecnológico, Edificio, 302 48170 Zamudio (Vizcaya)	Tel. +34 94 43184-70 http://www.sew-eurodrive.es sew.spain@sew-eurodrive.es
-------------------------------------	--------	--	---

Srbija

Prodaja	Beograd	DIPAR d.o.o. Ustanicka 128a PC Košum, IV floor 11000 Beograd	Tel. +381 11 347 3244 / +381 11 288 0393 Faks +381 11 347 1337 office@dipar.rs
---------	---------	---	--

Sri Lanka

Prodaja	Colombo	SM International (Pte) Ltd 254, Galle Raod Colombo 4, Sri Lanka	Tel. +94 1 2584887 Faks +94 1 2582981
---------	---------	---	--

Švajcarska

Montažni pogon Prodaja Servis	Basel	Alfred Imhof A.G. Jurastrasse 10 4142 Münchenstein bei Basel	Tel. +41 61 417 1717 Faks +41 61 417 1700 http://www.imhof-sew.ch info@imhof-sew.ch
-------------------------------------	-------	--	--

Švedska

Montažni pogon Prodaja Servis	Jönköping	SEW-EURODRIVE AB Gnejsvägen 6-8 553 03 Jönköping Box 3100 S-550 03 Jönköping	Tel. +46 36 34 42 00 Faks +46 36 34 42 80 http://www.sew-eurodrive.se jonkoping@sew.se
-------------------------------------	-----------	---	---

Swaziland

представљање: Južnoafrička Republika

Tajland

Montažni pogon Prodaja Servis	Chonburi	SEW-EURODRIVE (Thailand) Ltd. 700/456, Moo.7, Donhuaroh Muang Chonburi 20000	Tel. +66 38 454281 Faks +66 38 454288 sewthailand@sew-eurodrive.com
-------------------------------------	----------	---	---

Tajvan (R.O.C.)

Prodaja	Taipei	Ting Shou Trading Co., Ltd. 6F-3, No. 267, Sec. 2 Tung Huw S. Road Taipei	Tel. +886 2 27383535 Faks +886 2 27368268 Teleks 27 245 sewtwn@ms63.hinet.net http://www.tingshou.com.tw
	Nan Tou	Ting Shou Trading Co., Ltd. No. 55 Kung Yeh N. Road Industrial District Nan Tou 540	Tel. +886 49 255353 Faks +886 49 257878 sewtwn@ms63.hinet.net http://www.tingshou.com.tw

Tanzania

Prodaja	Dar es Salaam	SEW-EURODRIVE PTY LIMITED TANZANIA Plot 52, Regent Estate PO Box 106274 Dar Es Salaam	Tel. +255 0 22 277 5780 Faks +255 0 22 277 5788 http://www.sew-eurodrive.co.tz info@sew.co.tz
---------	---------------	--	---

Tunis

Prodaja	Tunis	T. M.S. Technic Marketing Service Zone Industrielle Mghira 2 Lot No. 39 2082 Fouchana	Tel. +216 79 40 88 77 Faks +216 79 40 88 66 http://www.tms.com.tn tms@tms.com.tn
---------	-------	--	---

Turska

Montažni pogon Prodaja Servis	Kocaeli-Gebze	SEW-EURODRIVE Ana Merkez Gebze Organize Sanayi Böl. 400 Sok No. 401 41480 Gebze Kocaeli	Tel. +90 262 9991000 04 Faks +90 262 9991009 http://www.sew-eurodrive.com.tr sew@sew-eurodrive.com.tr
-------------------------------------	---------------	---	--

Ujedinjeni Arapski Emirati

Drive Technology Center	Dubai	SEW-EURODRIVE FZE PO Box 263835 Jebel Ali Free Zone – South, Adresa pošt. pretinca Dubai, United Arab Emirates	Tel. +971 (0)4 8806461 Faks +971 (0)4 8806464 info@sew-eurodrive.ae
----------------------------	-------	--	---

Ujedinjeno Kraljevstvo

Montažni pogon Prodaja Servis	Normanton	SEW-EURODRIVE Ltd. DeVilliers Way Trident Park Normanton West Yorkshire WF6 1GX	Tel. +44 1924 893-855 Faks +44 1924 893-702 http://www.sew-eurodrive.co.uk info@sew-eurodrive.co.uk
-------------------------------------	-----------	--	---

Ukrajina

Montažni pogon Prodaja Servis	Dnepropetrovsk	SEW-EURODRIVE, LLC Robochya str., bld. 23-B, office 409 49008 Dnipro	Tel. +380 56 370 3211 Faks +380 56 372 2078 http://www.sew-eurodrive.ua sew@sew-eurodrive.ua
-------------------------------------	----------------	--	---

Uruguay

Montažni pogon Prodaja	Montevideo	SEW-EURODRIVE Uruguay, S. A. Jose Serrato 3569 Esquina Corumbe CP 12000 Montevideo	Tel. +598 2 21181-89 Faks +598 2 21181-90 sewuy@sew-eurodrive.com.uy
---------------------------	------------	--	--

Vijetnam

Prodaja	Ho Chi Minh	SEW-EURODRIVE PTE. LTD. RO at Hochiminh City Floor 8, KV I, Loyal building, 151-151 Bis Vo Thi Sau street, ward 6, District 3, Ho Chi Minh City, Vietnam	Tel. +84 937 299 700 huytam.phan@sew-eurodrive.com
	Hanoi	MICO LTD Quảng Trị - North Vietnam / Sve branše osim Грађевински Грађевински Материјал 8th Floor, Ocean Park Building, 01 Dao Duy Anh St, Ha Noi, Viet Nam	Tel. +84 4 39386666 Faks +84 4 3938 6888 nam_ph@micogroup.com.vn http://www.micogroup.com.vn

Zambia

представљање: Južnoafrička Republika

Lista pojmova

A

AD..	97
Adapter AMS..	80
Dozvoljena opterećenja	83, 88
Adapter AQS..	89
Adapter EWH..	94
AL..	
Održavanje	131
Smetnje u radu	215
Alati	31
AMS..	
Dozvoljena opterećenja	83
Konvencionalni motor	88
Održavanje	131
Smetnje u radu	215
AMS../DH (Drain Hole)	
Brojevi obrtaja i momenti inercije mase.....	86
AQS..	
Dozvoljena opterećenja	92
Održavanje	131
Smetnje u radu	215
AQSA..	
Montaža motora na adapter AQSA..	90
AQSH..	
Montaža motora na adapter AQSH..	90
Montaža spojnice na vratilo motora.....	90
AR../AL..	
Montaža eksternog motora.....	87
AT, zaletna spojnica	104

B

Bezbednosne napomene	
Montaža.....	10
Namenska upotreba	9
Postavljanje	10
Prethodne napomene.....	8
Skladištenje	9
Transport	9
Blokada obrtanja unazad.....	123

C

Ciljna grupa	8
Condition Monitoring	30, 106
Curenje	120

D

Dijagnostička jedinica	
DUO	105
DUV40A (Diagnostic Unit Vibration).....	106
Direktna ugradnja	101
Dodatna oprema.....	104
Dozvoljena opterećenja	
AQS.....	92
Dugotrajno skladištenje	190
DUO, dijagnostička jedinica	105
DUV40A (Diagnostic Unit Vibration).....	106
Dvostruki prenosnik	
Otvor za zatvaranje	154
Ventil za odzračivanje	154
Zavrtnaj za ispuštanje ulja	154
Zavrtnaj za nivo ulja	154

E

Elastomeri	124
Elementi pogonske i izlazne osovine	
Korišćenje naprave za navlačenje.....	47
Montirati.....	47
EWH..	94
Održavanje	131
Smetnje u radu	215

F

Fetingerov princip	104
Fluor kaučuk	124

G

Granična toplotna snaga	150
Grejanje	107
Grejanje prenosnika	107
Greška ravnoće	37
Gubici usled prskanja	150

I

IEC-Adapter AMS..	80
Inspekcija	126
Instalacija	
Mehanička	31
Intervali inspekcije	
Prenosnik	130

Intervali održavanja		Maziva	192
Prenosnik	130	Mazivo	
Intervali zamene maziva.....	131	Kompatibilnost maziva u radijalnim zaptivnim prstenovima vratila	194
Izmena konstrukcije.....	37	Tabela maziva	193
K		Mehanička instalacija	31
Klasa čvrstoće		Mešalica	
Pričvršćivanje prenosnika.....	38	Intervali održavanja	113
Klizna spojnica AR..	104	Naknadno podmazivanje.....	113
Koeficijent trenja		Moment pritezanja	
Moment pritezanja	38	Alat	38
Količina ulja	207	Koeficijent trenja	38
Količine punjenja maziva.....	207	Momenti pritezanja	40
Kompenzaciona posuda za ulje	111	Ventili za odzračivanje, prozorčići za proveru nivoa ulja	41
Konstrukcija		Zavrtnji za nivo ulja, odvod ulja i zatvaranje... ..	41
Pljosnati prenosnik	13	Montaža	
Prenosnik sa čeonim zupčanicom.....	12	Bezbednosne napomene	10
Prenosnik sa konusnim zupčanicom K..7.....	17	Elementi pogonske i izlazne osovine	47
Prenosnik sa konusnim zupčanicom K..9. 14, 16		Spojnice.....	48
Pužni prenosnici	19	Montaža eksternog motora	
SPIROPLAN® prenosnik W..10 – W..30.....	20	Adapter AR../AL..	87
SPIROPLAN® prenosnik W..29/W..39.....	22	Montaža nasadnih prenosnika sa ožlebljenjem... ..	54
SPIROPLAN® prenosnik W..37 – W..47.....	21	Montaža nasadnih prenosnika sa žlebom za pero	55
Konstrukcija prenosnika	12	Motor sa SPIROPLAN® prenosnikom	
Pljosnati prenosnik	13	Prostorni položaji.....	182
Prenosnik sa čeonim zupčanicom.....	12	Motori sa prenosnikom sa čeonim zupčanicom	
Prenosnik sa konusnim zupčanicom K..7.....	17	Prostorni položaji.....	155
Prenosnik sa konusnim zupčanicom K..9. 14, 16		Motori sa prenosnikom sa konusnim zupčanicom	
Pužni prenosnici	19	Prostorni položaji.....	163
SPIROPLAN® prenosnik W..10 – W..30.....	20	Motori sa prenosnikom sa ravnim zupčanicom	
SPIROPLAN® prenosnik W..29/W..39.....	22	Prostorni položaji.....	160
SPIROPLAN® prenosnik W..37 – W..47.....	21	Motori sa pužnim prenosnikom	
Kontrola nivoa ulja	133	Prostorni položaji.....	176
Kontrola ulja	133	N	
Korišćenje naprave za navlačenje.....	47	Naknadno podmazivanje	109
L		Namenska upotreba	9
Lakiranje prenosnika	46	Napomena o autorskom pravu	7
Lakirati prenosnike	46, 148	Napomene	
Lavirintska zaptivka	109	Označavanje u dokumentaciji	5
Lažno curenje	120	Značenje simbola opasnosti.....	6
Legenda uz listove za prostorne položaje	153	Nasadni prenosnici	
Listovi za prostorne položaje	149	Ožlebljenje.....	55
M		Skupljajući disk.....	61
Masti za kotrljajne ležajeve	192		

TorqLOC®	65	Prenosnik s punim vratilom	47
Žleb za pero	55	Prenosnik sa čeonim zupčanicom	12
Nazivi proizvoda	7	Oznaka tipa	28
NEMA-Adapter AMS	80	Prenosnik sa konusnim zupčanicom	14, 16
Nerđajući skupljajući disk ili izlazno vratilo		Oznaka tipa	29
Napomene	10	Prenosnik sa konusnim zupčanicom K.7	17
O		Pričvršćivanje prenosnika	42
Odlaganje	217	Klasa čvrstoće	38
Odnose na odeljak		Prirubnička spojnica	108
Struktura upozoravajućih napomena koje se ...	5	Promena konstrukcije	37
Održavanje	126	Promena prostornog položaja	150, 192
AL	131	Prostorni položaj	
AMS	131	Prostorni položaj M0	151
AQS	131	Prostorni položaj MX	152
EWH	131	Višestruki prostorni položaj	152
Mešalica	113	Prostorni položaji	149
Odzračivanje	44	Motor sa SPIROPLAN® prenosnikom	182
Odzračivanje prenosnika	44	Motori sa prenosnikom sa čeonim zupčanicom	
Opcije	104	155
Oznaka tipa	30	Motori sa prenosnikom sa konusnim	
Opreme	104	zupčanicom	163
Otvor za kondenzovanu vodu	86	Motori sa prenosnikom sa ravnim zupčanicom	
Otvor za zatvaranje		160
Dvostruki prenosnik	154	Motori sa pužnim prenosnikom	176
Oznaka tipa	24, 27	Oznaka	149
Opcije	30	Protočne spojnice	104
Pljosnati prenosnik	28	Provera nivoa ulja	119
Prenosnik sa čeonim zupčanicom	28	Preko montažnog poklopca	137
Prenosnik sa konusnim zupčanicom	29	Preko zavrtnja za proveru nivoa ulja. ...	134, 144
Pužni prenosnici	29	Putem zavrtnja za odzračivanje	141, 146
SPIROPLAN® prenosnici	30	Prozorčić za proveru nivoa ulja	119
P		Puno vratilo	47
Pljosnati prenosnik	13	Punjenje masti	192
Oznaka tipa	28	Puštanje u rad	119
Torzioni oslonac	49	Pužni prenosnici	19
Podaci o snazi	23	Oznaka tipa	29
Poklopac AD	97	Torzioni oslonac	52
Poklopac na strani pogona AD	97	R	
Pomoćna sredstva	31	Radijalna sila	48
Popravka	213, 217	Radijalna zaptivka vratila	
Poprečna sila	48	Kompatibilnost maziva	194
Postavljanje prenosnika	36	Radijalni zaptivni prstenovi vratila	31
Prenosnik mešalice		Radovi inspekcije	
Klasa čvrstoće zavrtnja	38	Kontrola nivoa ulja	133
		Kontrola ulja	133

Poklopac na strani pogona AD..	132
Prenosnik	133
Zamena ulja.....	133
Radovi održavanja	
Kontrola nivoa ulja.....	133
Kontrola ulja	133
Poklopac na pogonskoj strani AD	132
Prenosnik	133
Zamena ulja.....	133

S

Servis	217
Signalne reči i upozoravajuće napomene	5
Simboli opasnosti	
Značenje.....	6
Skladištenje	9
Skupljajućeg diska	
Čišćenje.....	64
Podmazivanje.....	64
Skupljajući disk ili izlazno vratilo od nerđajućeg čelika	
Napomene.....	10
Slavina za ispuštanje ulja	111
Smetnja	
Zvuci u radu.....	214
Smetnje	213
Smetnje u radu	213
AL.....	215
AMS.....	215
AQS.....	215
EWH.....	215
Poklopac na pogonskoj strani AD	216
Prenosnik	214
SPIROPLAN® prenosnici	
Oznaka tipa	30
Prostorni položaj M0.....	151
SPIROPLAN® prenosnik W..10 – W..30	20
SPIROPLAN® prenosnik W..29/W..39	22
SPIROPLAN® prenosnik W..37 – W..47	21
SPIROPLAN® W prenosnici	
Torzioni oslonci	53
Spojnica, prirubnička spojnica	108
Stepen iskorišćenja	121, 150

T

Tabela maziva	
Napomene.....	193
Tehnički podaci	190
Tipaska pločica.....	23
Tolerancije kod montažnih radova	33
TorqLOC®	65
Torzioni oslonac	
Montaža na noseću konstrukciju	49
Pljosnati prenosnik	49
Prenosnik sa konusnim zupčanicom K..37 – K..157	51
Pužni prenosnici	52
Torzioni oslonci	49
SPIROPLAN® W prenosnici	53
Transport	9

U

Ugradnja motora.....	101
Ugradnja prenosnika	101
Ugrađene upozoravajuće napomene	6
Univerzalni prostorni položaj M0	151
Upozoravajuće napomene	
Označavanje u dokumentaciji	5
Značenje simbola opasnosti.....	6
Upozoravajuće napomene koje se odnose na odeljak	5
Upozoravajućih napomena	
Struktura ugrađenih.....	6
Uslovi okoline	124

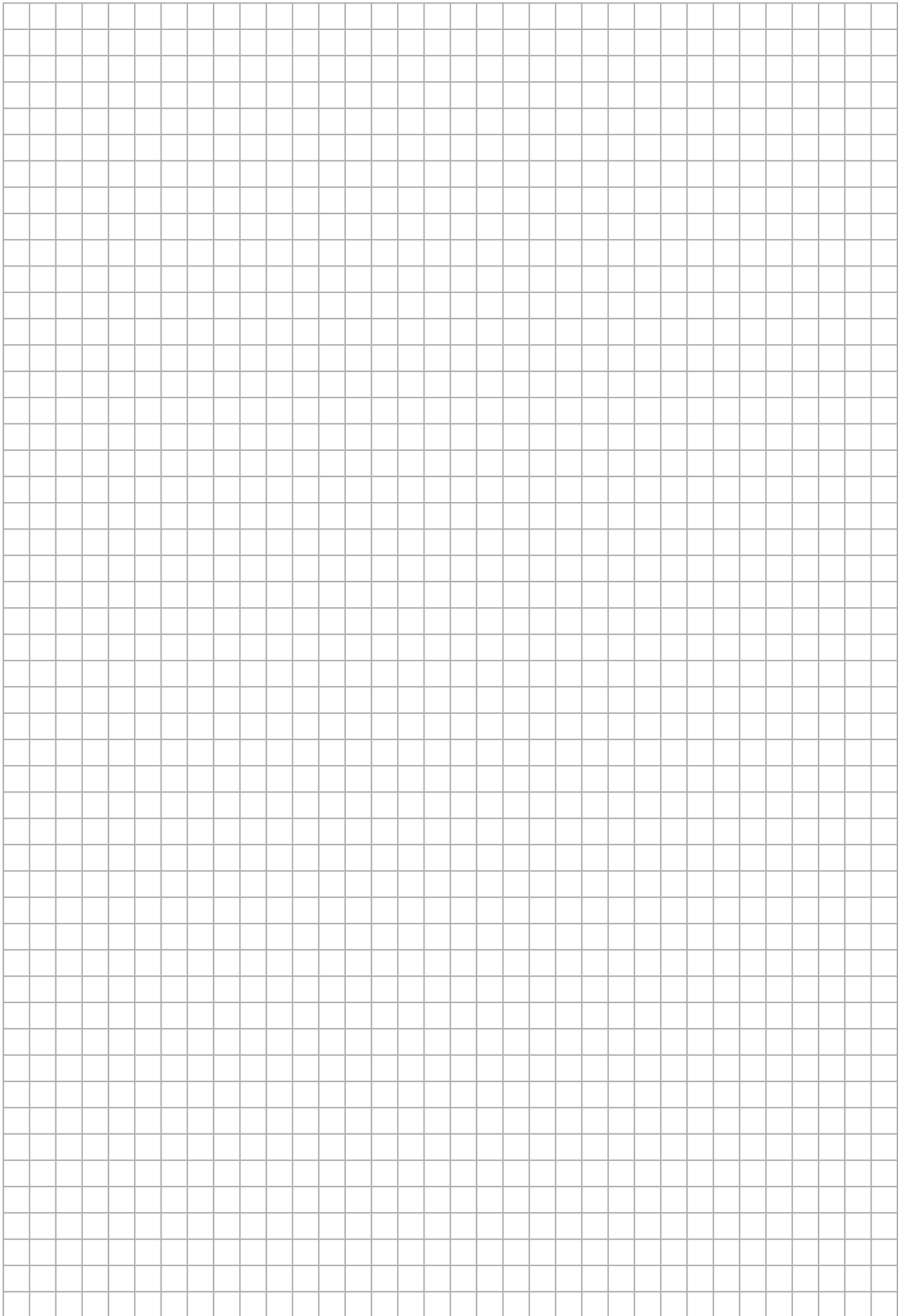
V

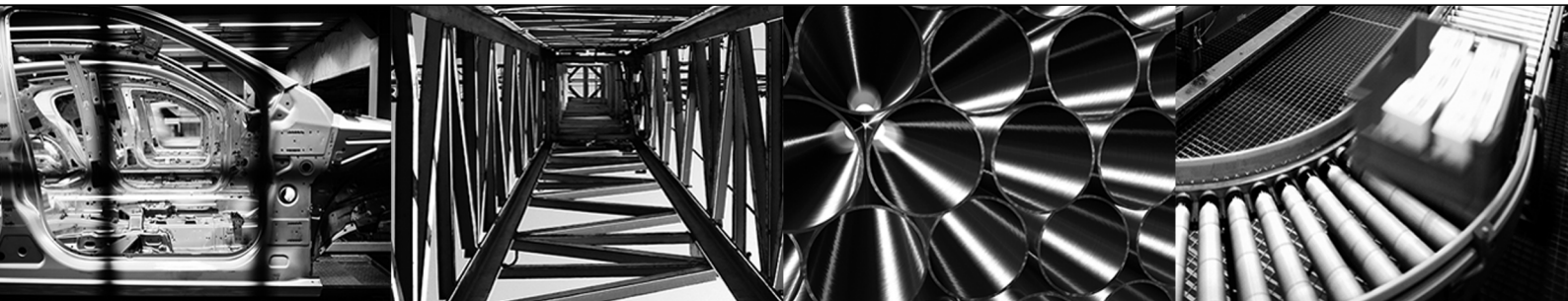
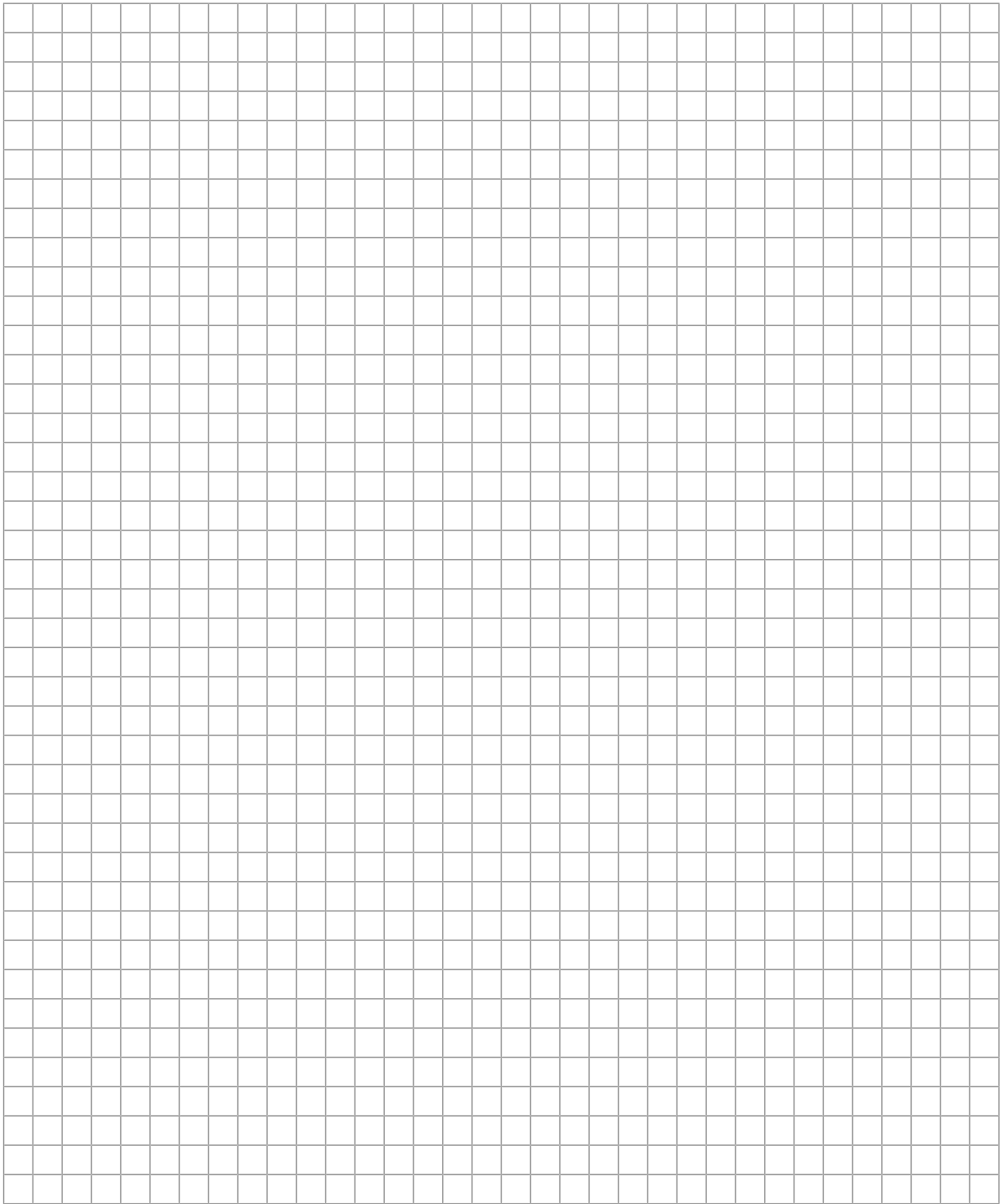
Ventil za odzračivanje	37
Aktivirati.....	46
Dvostruki prenosnik.....	154
Ventilacija	44
Višestruki prostorni položaj	152
Vreme uhodavanja	121

Z

Zahtevi na odštetu usled nedostataka.....	6
Zakretni prostorni položaj	
Dinamički.....	151
Stacionarno	151
Zaletna spojnica AT.....	104
Zamena ulja.....	133

Intervali.....	131	Zavrtanj za nivo ulja	
Zaptivke.....	120	Dvostruki prenosnik.....	154
Zavrtanj za ispuštanje ulja		Ž	
Dvostruki prenosnik.....	154	Žigovi.....	7







SEW-EURODRIVE
Driving the world

SEW
EURODRIVE

SEW-EURODRIVE GmbH & Co KG
Ernst-Blickle-Str. 42
76646 BRUCHSAL
GERMANY
Tel. +49 7251 75-0
Fax +49 7251 75-1970
sew@sew-eurodrive.com
→ www.sew-eurodrive.com